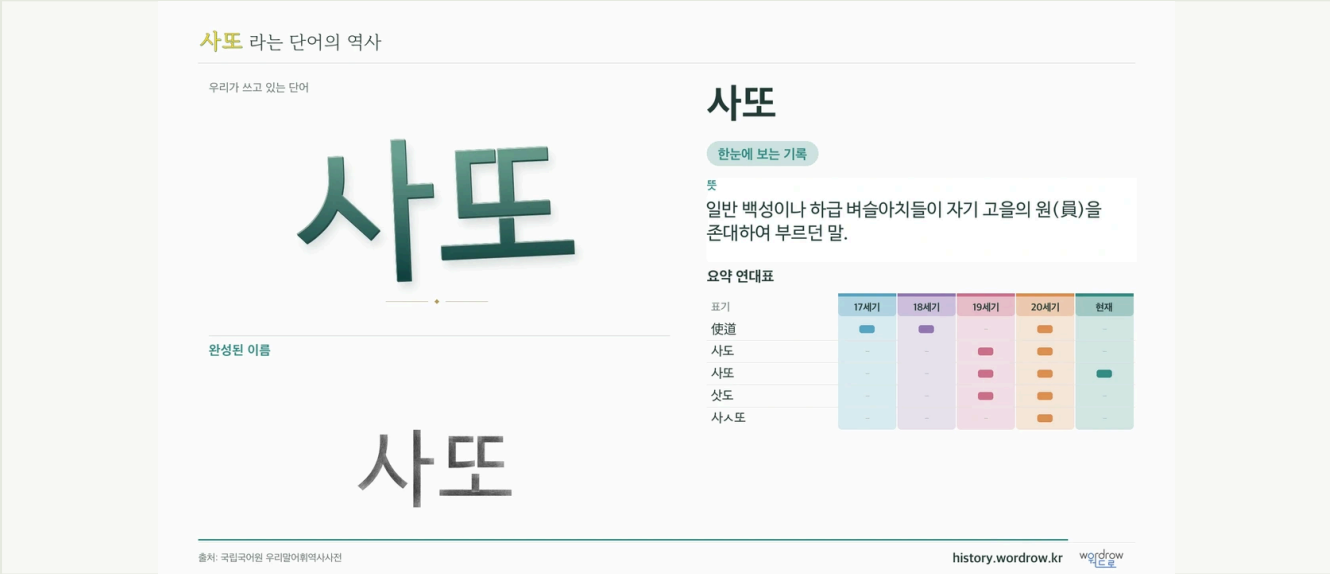
우리말 어휘의 시간을 읽다

사또

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

일반 백성이나 하급 벼슬아치들이 자기 고을의 원(員)을 존대하여 부르던 말.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
20개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 35자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '사또'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 일반 백성이나 하급 벼슬아치들이 자기 고을의 원(員)을 존대하여 부르던 말.

사또의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

사또의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
使道 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	—	●→
사도 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
사또 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
삿도 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
ᄉᆞᄯᅩ 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
사ᄯᅩ 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
사ㅅ또 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 使道
  17세기18세기20세기
- 사도
  19세기20세기
- 사또
  19세기20세기현재
- 삿도
  19세기20세기
- 사ㅅ또
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 7종

使道, 삿도, ᄉᆞᄊᆞ, 사도, 사또, 사쏘, 사ㅅ또

사또의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'사또'는 17세기에 한자로 표기된 '使道'로 나타나고 19세기부터 한글로 표기된 '사도'로 나타난다.

표기와 소리의 특징

19세기에 '사도' 외에 제2음절의 된소리화를 표기한 '사쏘', '사또'의 형태가 나타난다. 또한 'ᄉᆞᄊᆞ'도 나타나는데 이는 18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 'ㆍ'와 'ㅏ'가 표기에서 섞여 쓰이면서 나타난 표기이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기에도 '사도', '삿도', '사쏘', 'ᄉᆞᄊᆞ', '사또', '사ㅅ또' 등이 쓰이다가 'ㅺ'을 'ㄸ'으로 적게 되는 경향에 따라, '사또'로 정착되어 현재까지 이어진다.

문헌 속의 사또

전체 용례 20개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 使道 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
使道

출처 1638 분산회복사은가 청계가사 214ㄱ

용례 01

문헌 용례

이 使道 듯쟈 보쟈 반기시고 差使員 定ᄒᆞ야.

현대어 풀이

이 사또 듣자 보자 반기시고 차사원 정하여.

출처 1638 분산회복사은가 청계가사 215ㄱ

용례 02

문헌 용례

이 使道 牒報回下 書目 內에 擧法擧理ᄒᆞ야.

현대어 풀이

이 사또 내려온 첩보의 서목 내에 법(法)과 이(理)를 거론하여.

18세기 使道 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
使道

출처 1790 인어대방 4:14ㄴ

용례 03

문헌 용례

使道계셔 病患이 계시되 扶病ᄒᆞ시고.

현대어 풀이

사또께서 병환이 있으시되 병을 무릅쓰고.

출처 1790 인어대방 6:18ㄴ

용례 04

문헌 용례

來日 邑內 올나가 使道끠 알외면 成不成은 當身끠 아니 읻ᄉᆞ올가.

현대어 풀이

내일 읍내 올라가 사또께 아뢰면 되고 안 되고는 당신께 있지 않겠습니까?

출처 1790 인어대방 10:5ㄱ

용례 05

문헌 용례

前例 읻ᄂᆞᆫ 일이면 아모죠로 使道끠 알외여 보려 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

전례 있는 일이면 아무쪼록 사또께 아뢰어 보려 하고.

19세기 삿도, ᄉᆞᄊᆞ, 사도 외 2종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

삿도, ᄉᆞᄊᆞ, 사도, 사또, 사ᄊᆞ

출처 1848 삼설기 27장본 3:7ㄱ-7ㄴ

용례 06

문헌 용례

먼져 삿도게 이런 ᄉᆞ연을 알외여 쳥이나 ᄒᆞ옵고.

현대어 풀이

먼저 사또께 이런 사연을 아뢰여 청이나 하옵고.

출처 1864 남원고사 1:8ㄴ

용례 07

문헌 용례

ᄉᆞ또 분부 지엄ᄒᆞ신 쥴 번연이 알면셔.

현대어 풀이

사또 분부 지엄하신 줄 번연히 알면서.

출처 1880 한불자전 379

용례 08

문헌 용례

사도[使道].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1880 한불자전 391

용례 09

문헌 용례

ᄉᆞ또[使道].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:161

용례 10

문헌 용례

사또[使道].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 매일신문 12월 13일 1면

용례 11

문헌 용례

슌라 노름도 ᄒᆞ고 사또 노름도 ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

순라 놀음도 하고 사또 놀음도 하더니.

20세기 ᄉᆞ쏘, 사쏘, 삿도 외 4종 용례 9개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄉᆞ쏘, 사쏘, 삿도, 사도, 사또, 사ㅅ또, 使道

출처 1906년(1-11호),1907년(11-52호) 보감:192 용례 12

문헌 용례

ᄉᆞ쏘씌셔 명ᄒᆞ샤 너희를 결박ᄒᆞ야 드리라 ᄒᆞ엿ᄉᆞ니.

현대어 풀이

사또께서 명하시어 너희를 결박하여 들이라 하였으니.

출처 1930 동아일보 3월 8일 5면 용례 13

문헌 용례

사쏘(使道) - 사쏘라함은 그때 시절에 원님을 존칭하야 부르는 명칭입니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 동아일보 3월 9일 5면 용례 14

문헌 용례

일부러 사쏘에게 엿준 말슴까지 전하야 주는 사람이 잇서.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1933 동아일보 5월 11일 4면 용례 15

문헌 용례

혹은 말하되 옛날 新官 삿도 오실 적에 郡民이 여기까지 맛웅나오는 데기 때문에.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1933 조선일보 11월 25일 4면 용례 16

문헌 용례

사도께서 통족합시는 바와 가티 리봉학이가 사람이 좀 방자스운 편이외다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 조선일보 2월16일 5면

용례 17

문헌 용례

무슨 해괴한 소문이 사또 귀에 들어갔는지 사ㅅ또께서 도령님을 젝컨 불러 도리래요.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 조선일보 3월16일 3면

용례 18

문헌 용례

네 저의 아비는 삿도(使道)의 분부를 밧잡고 어제 밤에 숫말이 나흔 망아지를 구하러 다니다가.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 조선일보 3월 21일 4면

용례 19

문헌 용례

사또님! 망두석은 산 사람이 아니라 돌맹이로 맨들어 세운 것이올시다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1946 조선일보 3월20일 1면

용례 20

문헌 용례

간밤 使道가 京城서 일즉 오섯느냐.

현대어 풀이

간밤 사또가 경성에서 일찍 오셨느냐?

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

사또의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 사또의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

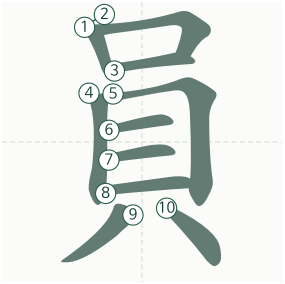
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

員

뜻·음 인원 원

총 10획 · 부수 口





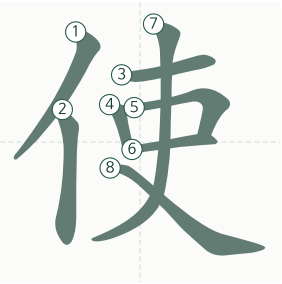
hanja.wordrow.kr/한자/員/

使

뜻·음 하여금·부릴 사

총 8획 · 부수 人





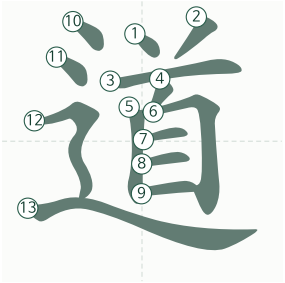
hanja.wordrow.kr/한자/使/

道

뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶





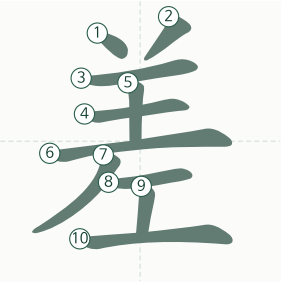
hanja.wordrow.kr/한자/道/

差

뜻·음 다를 차

총 10획 · 부수 工





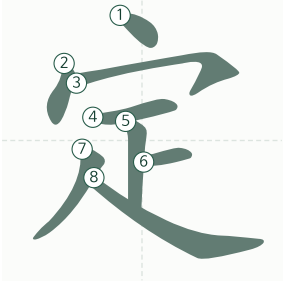
hanja.wordrow.kr/한자/差/

定

뜻·음 정할 정

총 8획 · 부수 宀





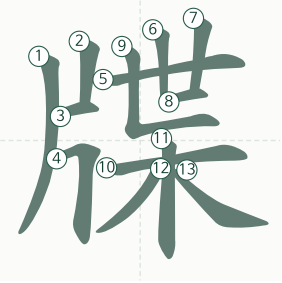
hanja.wordrow.kr/한자/定/

牒

뜻·음 편지 첩

총 13획 · 부수 片





hanja.wordrow.kr/한자/牒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 6 · 35자

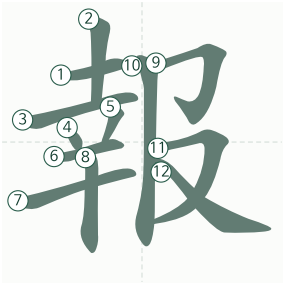
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

報

뜻·음 갚을·알릴 보

총 12획 · 부수 土





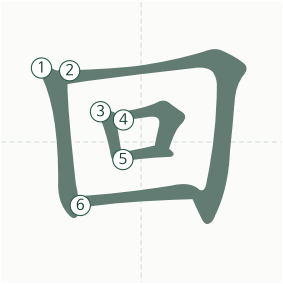
hanja.wordrow.kr/한자/報/

回

뜻·음 돌아올 회

총 6획 · 부수 口





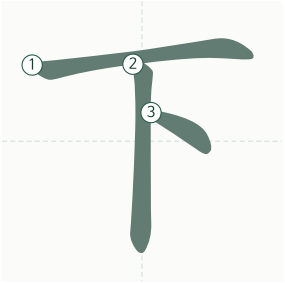
hanja.wordrow.kr/한자/回/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





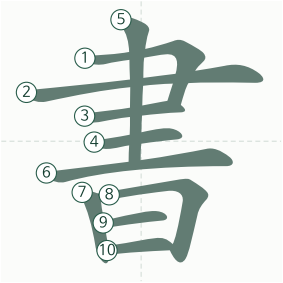
hanja.wordrow.kr/한자/下/

書

뜻·음 글 서

총 10획 · 부수 日



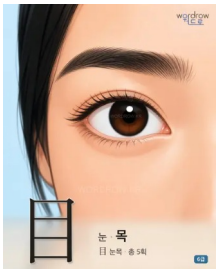


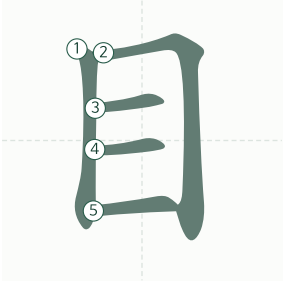
hanja.wordrow.kr/한자/書/

目

뜻·음 눈 목

총 5획 · 부수 目



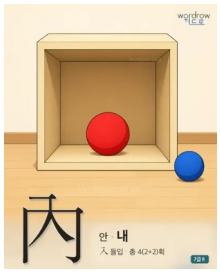


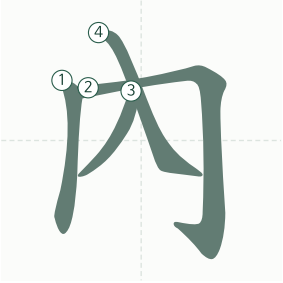
hanja.wordrow.kr/한자/目/

內

뜻·음 안 내

총 4획 · 부수 入





hanja.wordrow.kr/한자/內/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 35자

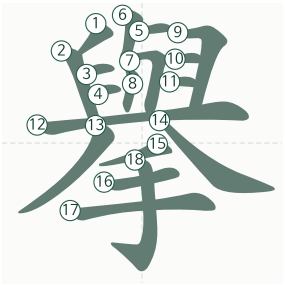
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

擧

뜻·음 들 거

총 18획 · 부수 手





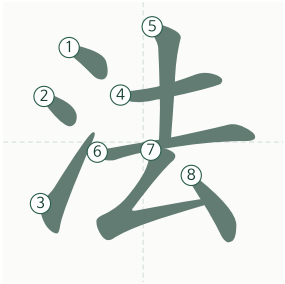
hanja.wordrow.kr/한자/擧/

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





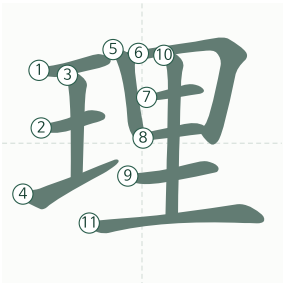
hanja.wordrow.kr/한자/法/

理

뜻·음 다스릴 리

총 11획 · 부수 玉





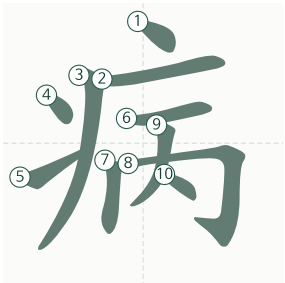
hanja.wordrow.kr/한자/理/

病

뜻·음 병 병

총 10획 · 부수 疒





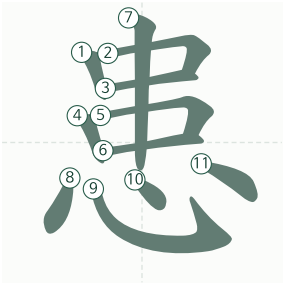
hanja.wordrow.kr/한자/病/

患

뜻·음 근심 환

총 11획 · 부수 心





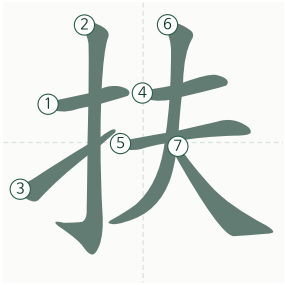
hanja.wordrow.kr/한자/患/

扶

뜻·음 도울 부

총 7획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/扶/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 35자

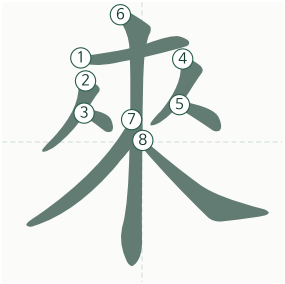
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人



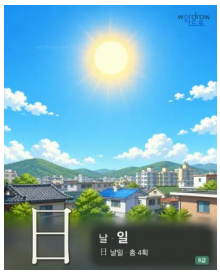


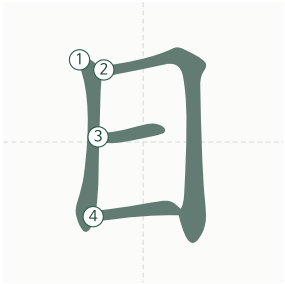
hanja.wordrow.kr/한자/來/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





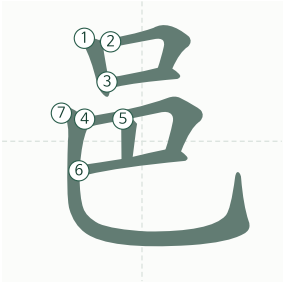
hanja.wordrow.kr/한자/日/

邑

뜻·음 고을 읍

총 7획 · 부수 邑





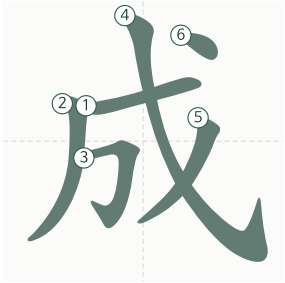
hanja.wordrow.kr/한자/邑/

成

뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈





사전 7획 · 획순 그림 6획

hanja.wordrow.kr/한자/成/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





획순 자료 미제공

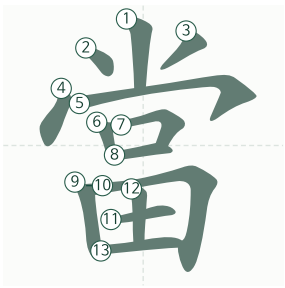
hanja.wordrow.kr/한자/不/

當

뜻·음 마땅 당

총 13획 · 부수 田





hanja.wordrow.kr/한자/當/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 35자

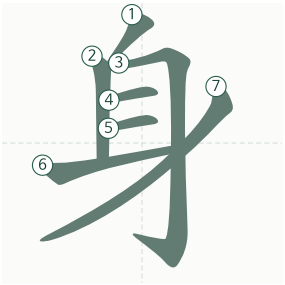
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

身

뜻·음 몸 신

총 7획 · 부수 身





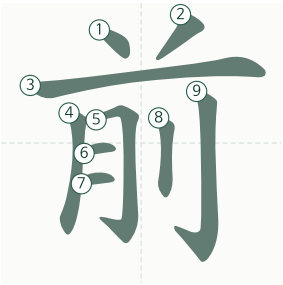
hanja.wordrow.kr/한자/身/

前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀





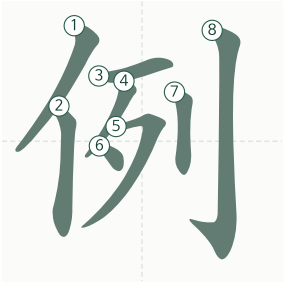
hanja.wordrow.kr/한자/前/

例

뜻·음 법식 례

총 8획 · 부수 人





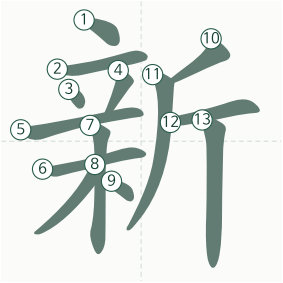
hanja.wordrow.kr/한자/例/

新

뜻·음 새 신

총 13획 · 부수 斤





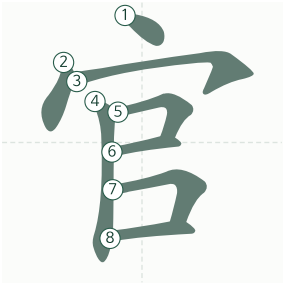
hanja.wordrow.kr/한자/新/

官

뜻·음 벼슬 관

총 8획 · 부수 宀





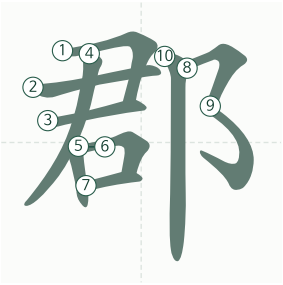
hanja.wordrow.kr/한자/官/

郡

뜻·음 고을 군

총 10획 · 부수 邑





hanja.wordrow.kr/한자/郡/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 35자

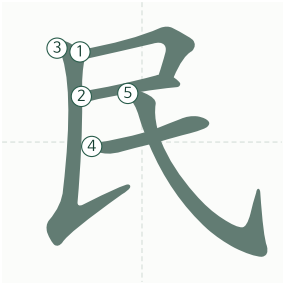
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

民

뜻·음 백성 민

총 5획 · 부수 氏





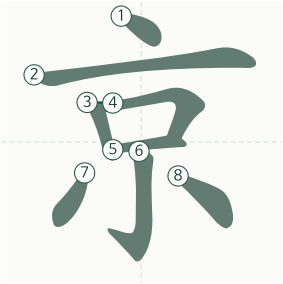
hanja.wordrow.kr/한자/民/

京

뜻·음 서울 경

총 8획 · 부수 亠





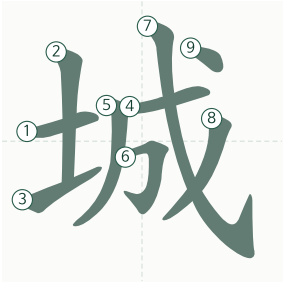
hanja.wordrow.kr/한자/京/

城

뜻·음 재 성

총 10획 · 부수 土





사전 10획 · 획순 그림 9획

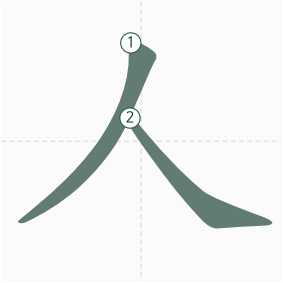
hanja.wordrow.kr/한자/城/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人



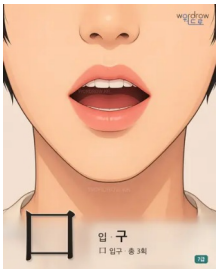


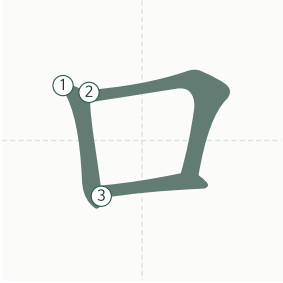
hanja.wordrow.kr/한자/人/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/口/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 疋.